



Vita de ploania y de paisc



"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.

Tla comunità dla dlijia ven encö tut sö **Jan Kristoffer Rindler** (Porsenú). La ploania d'La Pli ti fej les miús aodanzes ai geniturs Berto y Verena: che Jan Kristoffer pói cresce tla fede, vire tla speranza y sperimenté l'amur de Chelbeldio y dla jont.

UNITÉ PASTORALE



Sorvisc de volontariat tla Ciasa de Palsa

L'Unité Pastorala dla Val Badia é (aladô dl statut nü) responsabla por la pastorala tla Ciasa de Palsa, porchël vëgnel chirí porsones che se metess a disposiziun da fá de pici sorvisc che reverda le ciamp religius: sorvisc da mone, cianté tratan les mësses, partí fora la comuniun, dí dant la corona, tigní val funziun, se la cunté y perié cun les mëdes y i berbesc, y i.i.

Ai **26 de messé** da sëra vëgnel fat na reunion cun les porsones che se mët a disposiziun por partí ite i sorvisc, aladô dles preferëncies y dles capacités de vignun y vignöna.

Chi che se mët a disposiziun é bel periá da ti comuniché le inom al/a présidënt/a dl Consëi de Cöra de so païsc o a Annamaria Fiung (✉ 347 5277810). La Ciasa de Palsa nes reverda nos düt y dötes.

N gran dilan

L'Unité Pastorala dla Val Badia

1 Enformaziuns y termins

Ocio: le dotur **Eduard Agreiter** lascia alessei che al é demez dai 19 ai 23 de iuli. Al ven sostitui dla doturia Margarete Mahlknecht, ✉ 349 0667034.

**La jont plü rica é chera co sa le plü da renunzié,
deache ci che te n'adorez nia te sta ma te tru.**

Rabindranath Tagore

Döt le bun a: Anna Ellemunter Erlacher, *Bellamonte*

* 13.07.1929

Franz Pedevilla

* 14.07.1932

Otto Ellecosta, *Dietenheim*

* 17.07.1941

y a düt chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

Comunicaziuns: cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ✉ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org

UNITÉ PASTORALA



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
✉ klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz
www.unitepastorala.org

Ann B

11.07.2021 - 15. domegna ia por l'ann

n. 33

La fede: anunzié mo nia sforzé a creie

BOOK **Àmos 7, 12–15 | Ef 1, 3–14 | Mc 6, 7–13**

Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp ⁷á Gejú cherdé i dodesc y i á mené fora dui a dui. Al ti á dé la potesté de paré fora i spiric impurs, ⁸y ti á racomané de ne se té, ater co na maza, nia con ei sön tru, degün pan, degüna tascia de proviant, degün scioldi tla centöna, ⁹degüna secunda ciameja y tai písc ma sandai. ¹⁰Y al ti á dit: Restede te che ciasa, olach'i storjeis pro, cina ch'i jeis demez da chel post. ¹¹Sc'i ne gneis endere nia tuc sö te n post, y an n'ô nia ves ascuté, spo jide ennant y scassedde jö le stöp da üsc písc, por testimonianza cuntra d'ei.

I ponsun do: Gejú mena fora sù discepui zonza proviant y mesi de potenza. Ensciö ôl tlari en iade por dagnora: a degügn ne pón ti sforzé sö la fede cristiana; ala noela dal amur de Chel Bel Dio ne pón nia i fá strada con presciuns da defora o da daete. I portadús dla noela mess ester bogn da azeté zonza amareza sce la noela ne ven nia tuta sö - cinamai sce ara nen va de sù mituns o de bogn compagns. I ne desson nia avei tema: la Parora de Dio é sogü efizienta.



I periun: Dio onipotent, tö i stas dlungia a chi co porta la Parora de to Fi ala jont. Ince nos s'aste chirí fora por cösc. Fá ch'i gnuñse testimoni credibli de töa noela co delibreia. Por Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

BOOK Letöres dla 16. domegna ia por l'ann:
Ier 23, 1–6 | Ef 2, 13–18 | Mc 6, 30–34

Signor ploan é demez por na vacanza meritada; cina ai 22 de iuli n'él porchel i dis da laur degüna santa messa. En jöbia ai 15 vegnel tigní na celebraziun dla Parora de Dio por l'ann dediché a Sant Ojep.

Edema liturgica dai 11.07. ai 18.07.2021

DOM 11.	15. domegna ia por l'ann	Benedet da Norcia (patron d'Europa), Olga
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. d'aniversar por † Pasquale Winkler, Rara s.m. por vis y †† de Sorá s.m. de rengraziamont dles grazies y fortünes te ciampopré	<i>oferta por la ploania</i>
15:00	funziun dal Bato de Jan Kristoffer Rindler	
10 y 18	s.m. a Al Plan	
Lön 12.	<i>Hermagoras y Fortunatus, Sigisbert</i>	--
Ded 13.	<i>Heinrich II. y Cunigunda, Joel, Sara, Arno</i> degüna messa	
Dem 14.	<i>Camillus da Lellis, Ulrich, Roland</i>	--
Jöb 15.	<i>Bonaventura, Bernhard</i>	
→ 19:30	celebraziun dla Parora de Dio en onú de Sant Ojep	
Ven 16.	<i>memoria de Santa Maria dal Carmel, Carmela, Carmen, Elvira</i>	--
Sab 17.	<i>Sabeda de Santa Maria / Alejo, Charlotte, Hedwig</i> degüna messa	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 18.	16. domegna ia por l'ann	<i>Arnold, Friedrich</i>
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. por perié do la sanité s.m. por †† Pire y Rosa Willeit, Sach	<i>oferta por la ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
ampola:	por † Berta Comploi	
ministronec:	• jöbia y domegna:	Natalie y Emilie
i recordun:	Pasquale Winkler	† 14.07.2017



I t'aodi

*I t'aodi edli
da podëi ciaré
tal cör dla porsona,
por capí
ci co ti druca
y ci ch'ara adora.*

*I t'aodi orëdles
co alda fora
la fortüna
y la meseria
dal ater.*

*I t'aodi na bocia
co se lascia sö
cuntra l'injustizia,
co ne se doda nia
da consolé y da defëne
tal dér momont.*

*I t'aodi mans
da fá aicia,
mans da fá la pêsc
co ne tén nia toch
ci che t'as demassa
y co partësc.*

*I t'aodi n spiné
co te dëida jí
rodunt y sonzier
co ne se storj nia
dan la sotmisiun
y la potënza.*

*I t'aodi n cör
co sii na ciasa
por trepes porsones
y co ne se stancia nia
da scinché amur
y da pordené.*

da "Parores por vigni momënt"



Was wir vom Wasser lernen können

Ein Weiser im alten China wurde von seinen Schülern gefragt: „Du stehst nun schon so lange an diesem Fluss und schaust ins Wasser. Was siehst du denn da?“

Der Weise schwieg. Er wandte seinen Blick nicht ab von dem unablässig strömenden Wasser. Schließlich sprach er:

„Das Wasser lehrt uns, wie wir leben sollen.

Wohin es fließt, bringt es Leben und teilt sich aus an alle, die seiner bedürfen:
es ist gütig und freigiebig.

Die Unebenheiten des Geländes versteht es auszugleichen:
es ist gerecht.

Ohne seinen Lauf zu zögern, stürzt es sich über Steilwände in die Tiefe:
es ist mutig.

Seine Oberfläche ist glatt und ebenmäßig, aber es kann verborgene Tiefen bilden:
es ist weise.

Felsen, die ihm im Lauf entgegenstehen, umfließt es:
es ist verträglich.

Aber seine Kraft ist Tag und Nacht am Werk, das Hindernis zu beseitigen:
es ist ausdauernd.

Wie viele Windungen es auch auf sich nehmen muss, niemals verliert es die Richtung zu seinem ewigen Ziel, dem Meer, aus dem Auge:
es ist zielbewusst.

Und sooft es auch verunreinigt wird, bemüht es sich doch unablässig, wieder rein zu werden:

es hat die Kraft, sich immer wieder zu erneuern.

Das alles ist es, warum ich auf das Wasser schaue:
es lehrt mich das rechte Leben!“

Autor unbekannt